



**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL OLT**  
**COMUNA PÂRȘCOVENI - CONSILIUL LOCAL**

str. Ștefan Pârșcoveanu, nr.223, jud. Olt, tel/fax.0249.455.308,  
e-mail: [clpirscoveni@yahoo.com](mailto:clpirscoveni@yahoo.com)

**HOTĂRÂRE**

*Referitoare la:*

*aprobarea Devizului General, a indicatorilor tehnico –economici și a contribuției cofinanțării obiectivului de investiții ” Extindere rețea electrică de joasă tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasă tensiune aferentă PTCZ SMA Olari, sat Olari, localitatea Pârșcoveni, jud. Olt ”*

Având în vedere:

- expunerea de motive nr.582/30.05.2019 la proiectul de hotărâre nr.583/30.05.2019;
  - raportul de specialitate nr.584/30.05.2019 al consilierului contabil din cadrul aparatului de specialitate al primarului comunei Pârșcoveni;
  - adresa nr.RO10/OT/71921/14.12.2018 a Distribuției Oltenia referitoare la Studiul de fezabilitate elaborat și finanțat de către Distribuție Oltenia în baza demersurilor efectuate de Primăria comunei Pârșcoveni ;
  - Devizul general al obiectivului de investiții ” Extindere rețea electrică de joasă tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasă tensiune aferentă PTCZ SMA Olari, sat Olari, localitatea Pârșcoveni, jud. Olt ” elaborat de SC Marketing &Management SRL și propunerea Contract de Cofinanțare ;
  - prevederile Legii nr.123 din 2012 a energiei electrice și a gazelor naturale și ale Ordinului nr.36/2019 privind aprobarea Metodologiei pentru evaluarea condițiilor de finanțare a investițiilor pentru electrificarea localităților ori pentru extinderea rețelelor de distribuție a energiei electrice ;
  - prevederile art.44 alin.(1) și art.45 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale , cu modificările și completările ulterioare ;
  - prevederile art.36 alin.(4) lit.d) coroborat cu alin.(6),pct.9 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală . republicată , cu modificările și completările ulterioare ;
  - prevederile art.7. alin.(1) din Legea 52/2003 – privind transparența decizională în administrația publică locală. republicată cu modificările și completările ulterioare;
- In temeiul art.36 alin.(2),lit.b) coroborat cu alin.(4),lit.d) ,art. 45 alin.(1) și art.115 alin.(1) lit.b) din legea 215/2001 privind administrația publică locala republicata, cu modificările si completările ulterioare,

**CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI PÎRȘCOVENI , adoptă prezenta ,  
HOTĂRÂRE :**

Art.1. Se aprobă Devizul General- Varianta 1 și indicatorii tehnico-economici pentru obiectivul de investiții ” Extindere rețea electrică de joasă tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasă tensiune aferentă PTCZ SMA Olari, sat Olari, localitatea Pârșcoveni, jud. Olt ” la valoarea totală de 51,242 mii lei fără TVA, respectiv 60,978 mii lei cu TVA, din care C+M valoarea de 32,06 mii lei fără TVA respectiv 38,152 mii lei TVA, conform anexei nr.1 la prezenta hotărâre .

Art.2.Se aprobă contribuția cofinanțării investiției ” Extindere rețea electrică de joasă tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasă tensiune aferentă PTCZ SMA Olari, sat Olari, localitatea Pârșcoveni, jud. Olt ” , după cum urmează :

- Contribuția Operatorului de distribuție - 25.621.165 lei fără TVA ;
- Contribuția Autorității Publice Locale - 25.621, 165 lei fără TVA ;

Art.3. Sumele necesare pentru realizarea lucrării sunt prevăzute în bugetul local la Capitolul 70.06.00- Iluminat Public , Articolul 71.01.30 – Alte active fixe .

Art.4. Se aprobă propunerea Contract de cofinanțare privind realizare rețea electrică de interes public, conform anexei nr.2 la prezenta hotărâre .

Art.5. Se împuternicește dl. Matei Dumitru Dănuț – primarul comunei Pârșcoveni să semneze contractul de cofinanțare între Distribuție Energie Oltenia SA și Consiliul Local al comunei Pârșcoveni

pentru realizarea obiectivului de investiții "Extindere rețea electrică de joasă tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasă tensiune aferentă PTCZ SMA Olari, sat Olari, localitatea Pârșcoveni, jud. Olt".

Art.6. Prevederile prezentei hotărâri vor fi comunicate:

- Primarului comunei Pârșcoveni și consilierului contabil din cadrul aparatului de specialitate al primarului comunei pentru aducere la îndeplinire;
- Distribuție Energie Oltenia SA Craiova ;
- Instituției Prefectului – Județul Olt;

PREȘEDINTE  
CHE



CONTRASEMNEAZĂ,  
PENTRU LEGALITATE  
SECRETARUL COMUNEI



Pârșcoveni, 30.05.2019

Nr. 18

NR. CONSILIERI ÎN FUNCȚIE	NR. CONSILIERI PREZENȚI	NR. VOTURI PENTRU	NR. VOTURI ÎMPOTRIVĂ	NR. ABȚINERI
13	13	13	-	-

Nr. Inreg. : RO10/OTI.29318/27.05.2019

**Către : Primăria Pîrscoveni**

**In atenția : Domnul Matel Dumitru Danuț, Primarul comunei Pîrscoveni,**

**Tel/Fax 0249.4556308.**

**E-mail: cjpîrscoveni@yahoo.com**

**Stimate Doamnă**

Referitor la adresa dumneavoastră nr. 5597/01.11.2018, înregistrată cu nr. RO10 64054/05.11.2018 la Distribuție Oltenia, prin care solicitați extinderea rețelei de alimentare cu energie electrică în localitatea *Pîrscoveni, strada Livezii*, Jud. Olt, vă comunicăm:

În conformitate cu prevederile ordinului ANRE nr. 36/2019, care abroga ordinul ANRE 75/2013, DISTRIBUȚIE Energie Oltenia SA a reavizat studiul de fezabilitate cu avizul 21560/11.12.2018 privind electrificarea/extinderea rețelei electrice de distribuție.

În urma analizei, comisia CTE a Distribuție Energie Oltenia SA, a avizat favorabil studiul de fezabilitate cu varianta optimă din punct de vedere tehnico-economic de realizare a lucrărilor de extindere rețea electrică de joasă tensiune și care constau în:

- a) Extinderea rețelei de joasă tensiune se va realiza cu conductor aerian torsadat de tip T2X 95OL-AL+3x95AL, în lungime de 220m (în continuarea rețelei existente), ce se va amplasa pe stalpii nou proiectați, pe domeniu public, în lungul străzii Livezii;
- b) Montarea a 6 stalpi de j.t de tip SE4, SE10 și SE11 astfel :
  - SE4 – 2 buc;
  - SE10 – 3 buc;
  - SE11 – 1 buc.

**Valoarea lucrărilor de extindere:**

**51,242 mil lei fără TVA respectiv 60,978 mil lei cu TVA din care**

**C+M: 32,06 mil lei fără TVA respectiv 38,152 mil lei cu TVA.**

**Indicatorii tehnico-economici ai investiției:**

**$I_{total} = 51.242,34$  lei fără TVA;**

**$I_{inf} = 2.930,91$  lei fără TVA;**

**$I_{total} - I_{inf} = 48.311,42$  lei fără TVA;**

**NPV > 0;**

**DRI <= 25 ani.**





# DISTRIBUȚIE OLTENIA

În conformitate cu art. 11, lit. c) din Metodologia pentru evaluarea condițiilor de finanțare a investițiilor pentru electrificarea localităților ori pentru extinderea rețelelor de distribuție a energiei electrice (denumită în continuare Metodologie), la ordinul ANRE nr. 36/2019, finanțarea lucrărilor se va face având în vedere următoarele valori:

$I_{total} = 51.242,34$  lei fara TVA;  
 $I_{ef}(finantare) = 25.621,17$  lei fara TVA;  
 $I_{total} - I_{ef}(finantare) = 25.621,17$  lei fara TVA;

În baza carora va înaintăm propunerea noastră de participare la finanțarea lucrărilor cu valbarea diferenței  $I_{total} - I_{ef}(finantare)$  în valoare de 30.489,19 lei cu TVA. Lucrările corespunzătoare  $I_{ef}(finantare)$  finanțate de operatorul de distribuție sunt în valoare de 30.489,19 lei cu TVA.

Anexat la prezenta corespondență vă transmitem propunerea pentru Contractul de Cofinanțare aferent lucrării "Extindere rețea electrica de joasa tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasa tensiune aferenta PTCZ SMA Olari, sat Olari, localitatea Pircoveni, jud. Olt" în conformitate cu art. 16, alinlat 2 din Metodologia la ordinul 36/2019, însoțit de Avizul CTE nr. 22093 din data de 07.05.2019.

Vă aducem la cunoștința pe aceasta cale ca în cazul în care sunteți de acord cu prevederile contractului de finanțare anexat, trebuie să ne transmiteți o scrisoare de confirmare în termen de 60 de zile de la primirea prezentei adrese, urmând ca după aceasta să vă prezentați la Distribuție Energie Oltenia SA - Slatina, str. Primaverii, nr. 18B, etaj 1 – Serviciul Managementul Activelor și Dezvoltare, în vederea semnării contractului de cofinanțare.

În caz contrar se considera ca propunerea Distribuție Energie Oltenia SA pentru realizarea rețelei electrice de interes public, necesare pentru racordarea utilizatorilor individuali nu este acceptată de dvs. și cererea de racordare se clasează, urmând ca Distribuție Energie Oltenia SA să recupereze de la dumneavoastră contravaloarea studiului de fezabilitate în cuantum de 7500 lei fara TVA.

Vă mulțumim și vă asigurăm în continuare de întreaga noastră disponibilitate de colaborare.

Cu considerație,

Eugen Butoarca  
Director Executiv -  
Membru al Directoratului  
CEZ Distribuție

Cristinel Zorel Nita  
Director Direcția Administrativ-Financiara  
Membru Directorat  
CEZ Distribuție

Miron Alba  
Director Direcția  
Strategie Dezvoltare  
Active

Șef SMAD Slatina  
Ing. Ilie Vasile

Înlocuitor  
ing. Nita Ion Valentin

**DEVIZ GENERAL**  
al obiectivului de investiții:

**"Extindere rețea electrică de joasă tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasă tensiune aferentă  
PTCZ SMA Olari, sat Olari, localitatea Pîrsoveni, jud. Olt"**

**VARIANTA 1**

Nr. crt.	Denumirea capitolelor și subcapitolelor de cheltuieli	Valoare (fără TVA) lei	TVA lei	Valoare (cu TVA) lei
1	2	3	4	5
<b>CAPITOLUL 1</b>				
Cheltuieli pentru obținerea și amenajarea terenului				
1.1	Obținerea terenului	0.00	0.00	0.00
1.2	Amenajarea terenului	0.00	0.00	0.00
1.3	Amenajări pentru protecția mediului și aducerea terenului la starea inițială	1,430.00	271.70	1,701.70
1.4	Cheltuieli pentru relocarea/protecția utilităților	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL CAPITOL 1</b>		<b>1,430.00</b>	<b>271.70</b>	<b>1,701.70</b>
<b>CAPITOLUL 2</b>				
Cheltuieli pentru asigurarea utilităților necesare obiectivului				
<b>TOTAL CAPITOLUL 2</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>CAPITOLUL 3</b>				
Cheltuieli pentru proiectare și asistență tehnică				
3.1	Studii	0.00	0.00	0.00
	3.1.1 Studii de teren	0.00	0.00	0.00
	3.1.2 Raport privind impactul asupra mediului	0.00	0.00	0.00
	3.1.3 Alte studii specifice	0.00	0.00	0.00
3.2	Documentații-suport și cheltuieli pentru obținerea de avize, acorduri și autorizații	0.00	0.00	0.00
3.3	Expertizare tehnică	0.00	0.00	0.00
3.4	Certificarea performanței energetice și auditul energetic al clădirilor	0.00	0.00	0.00
3.5	Proiectare	12,000.00	2,280.00	14,280.00
	3.5.1 Temă de proiectare	0.00	0.00	0.00
	3.5.2 Studiu de fezabilitate	0.00	0.00	0.00
	3.5.3 Studiu de fezabilitate/documentație de avizare a lucrărilor de intervenții și deviz general	7,500.00	1,425.00	8,925.00
	3.5.4 Documentațiile tehnice necesare în vederea obținerii avizelor/acordurilor/autorizațiilor	0.00	0.00	0.00
	3.5.5 Verificarea tehnică de calitate a proiectului tehnicii și a detaliilor de execuție	0.00	0.00	0.00
	3.5.6 Proiect tehnic și detalii de execuție	4,500.00	855.00	5,355.00
3.6	Organizarea procedurilor de achiziție	0.00	0.00	0.00
3.7	Consultanță	0.00	0.00	0.00
	3.7.1 Managementul de proiect pentru obiectivul de investiții	0.00	0.00	0.00
	3.7.2 Auditul financiar	0.00	0.00	0.00
3.8	Asistența tehnică	747.97	142.12	890.09
	3.8.1 Asistență tehnică din partea proiectantului	0.00	0.00	0.00
	3.8.1.1 pe perioada de execuție a lucrărilor	0.00	0.00	0.00
	3.8.1.2 pentru participarea proiectantului la fazele incluse în programul de control al lucrărilor de execuție, avizat de către Inspectoratul de Stat în Construcții	0.00	0.00	0.00
	3.8.2 Dirigenție de șantier	747.97	142.12	890.09
<b>TOTAL CAPITOLUL 3</b>		<b>12,747.97</b>	<b>2,422.12</b>	<b>15,170.09</b>

1	2	3	4	5
<b>CAPITOLUL 4</b>				
Cheltuieli pentru investiția de bază				
4.1	Construcții și instalații	30,030.00	5,705.70	35,735.70
	Ob.1: Extindere rețea JT	28,600.00	5,434.00	34,034.00
	Ob.3: Activități conexe (întreruperi, identificări, termoviziune)	1,430.00	271.70	1,701.70
4.2	Montaj utilitaje, echipamente tehnologice și funcționale	0.00	0.00	0.00
4.3	Utilitaje, echipamente tehnologice și funcționale care necesită montaj	0.00	0.00	0.00
4.4	Utilitaje, echipamente tehnologice și funcționale care nu necesită montaj și echipamente de transport	0.00	0.00	0.00
4.5	Dotări	0.00	0.00	0.00
4.6	Active necorporale	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL CAPITOL 4</b>		<b>30,030.00</b>	<b>5,705.70</b>	<b>35,735.70</b>
<b>CAPITOLUL 5</b>				
Alte cheltuieli				
5.1	Organizare de șantier	600.60	114.11	714.71
	5.1.1 Lucrări de construcții și instalații aferente organizării de șantier	600.60	114.11	714.71
	5.1.2 Cheltuieli conexe organizării șantierului	0.00	0.00	0.00
5.2	Comisioane, cote, taxe, costul creditului	2,012.97	0.00	2,012.97
	5.2.1 Comisioanele și dobânzile aferente creditului băncii finanțatoare	160.30	0.00	160.30
	5.2.2 Cota aferentă ISC pentru controlul calității lucrărilor de construcții	32.06	0.00	32.06
	5.2.3 Cota aferentă ISC pentru controlul stăului în amenajarea teritoriului, urbanism și pentru autorizarea lucrărilor de construcții	160.30	0.00	160.30
	5.2.4 Cota aferentă Casei Sociale a Constructorilor - CSC	160.30	0.00	160.30
	5.2.5 Taxe pentru acorduri, avize conformaș și autorizația de construire/desființare	1,500.00	0.00	1,500.00
5.3	Cheltuieli diverse și neprevăzute	4,420.80	839.95	5,260.75
5.4	Cheltuieli de informare și publicitate	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL CAPITOL 5</b>		<b>7,034.37</b>	<b>954.07</b>	<b>7,988.43</b>
<b>CAPITOLUL 6</b>				
Cheltuieli pentru probe tehnologice și teste				
6.1	Pregătirea personalului de exploatare	0.00	0.00	0.00
6.2	Probe tehnologice și teste	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL CAPITOL 6</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>37,064.37</b>	<b>6,659.77</b>	<b>43,724.14</b>
din care I.C.H.M. (1.2 + 1.3 + 1.4 + 5.2 + 5.4 + 5.5 + 5.7 + 5.8 + 5.9 + 5.10 + 5.11 + 5.12 + 5.13 + 5.14 + 5.15 + 5.16 + 5.17 + 5.18 + 5.19 + 5.20 + 5.21 + 5.22 + 5.23 + 5.24 + 5.25 + 5.26 + 5.27 + 5.28 + 5.29 + 5.30 + 5.31 + 5.32 + 5.33 + 5.34 + 5.35 + 5.36 + 5.37 + 5.38 + 5.39 + 5.40 + 5.41 + 5.42 + 5.43 + 5.44 + 5.45 + 5.46 + 5.47 + 5.48 + 5.49 + 5.50 + 5.51 + 5.52 + 5.53 + 5.54 + 5.55 + 5.56 + 5.57 + 5.58 + 5.59 + 5.60 + 5.61 + 5.62 + 5.63 + 5.64 + 5.65 + 5.66 + 5.67 + 5.68 + 5.69 + 5.70 + 5.71 + 5.72 + 5.73 + 5.74 + 5.75 + 5.76 + 5.77 + 5.78 + 5.79 + 5.80 + 5.81 + 5.82 + 5.83 + 5.84 + 5.85 + 5.86 + 5.87 + 5.88 + 5.89 + 5.90 + 5.91 + 5.92 + 5.93 + 5.94 + 5.95 + 5.96 + 5.97 + 5.98 + 5.99 + 6.00)		<b>32,060.60</b>	<b>6,091.51</b>	<b>38,152.11</b>

Înlocuit  
SC MARKETING & MANAGEMENT SRL



Comisia Tehnico-Economică MT+JT din cadrul DISTRIBUȚIE ENERGIE OLTENIA SA, în ședința din data de 07.06.2019 a examinat lucrarea: Extindere rețea electrică de joasă tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasă tensiune aferentă PTCZ SMA Olani, sat Olani, localitatea Pîrsoveni, jud. Olt

Faza lucrare: SF

Elaborată de: SC MARKETTING&MANAGEMENT SRL  
Beneficiar: SC DISTRIBUȚIE ENERGIE OLTENIA SA

**1. Categorie de importanță a lucrării:**

Construcții de importanță redusă (D)

în urma examinării documentației depuse, a referatelor de specialitate și a avizelor ce însoțesc lucrarea se

constată următoarele:

**2. Valoarea lucrării:**

Variantă nr. 1:

LEI (fără T.V.A.)	51.242,34
TOTAL INVESTIȚIE	Din care C+M
	32.080,880

Variantă nr. 2:

LEI (fără T.V.A.)	158.289,69
TOTAL INVESTIȚIE	Din care C+M
	110.429,00

3. Indicatori de eficiență:

Denumire	Sol. 1 proiectată	Sol. 2 proiectată
IRR	-0,14 %	-0,18
NPV	-48311 lei	-153280
DRA	28	28
IT	51242 lei	168289
lei	2931 lei	2979
% lei din total	5,71	1,80

4. Lucrarea cuprinde:

Variantă 1

Rețeaua de joasă tensiune din zona în care se dorește extinderea, respectiv pe strada Livezii, este realizată cu conductoare de tip Funia Al 5x50Al în lungime de aproximativ 215m și conductoare torțate de tip TYR 50+3x50+25 mm pe o lungime de aproximativ 552m, alimentată din PTCZ SMA Olani. Extinderea rețelei de Jt va realiza venen cu conductor torțat de tip 12X 95OL-AL+3X95AL în lungime de 220m.

Montarea a 6 stâlpi de Jt de tip SE4, SE10 și SE11 astfel:

• SE4 - 2 buc;

• SE10 - 3 buc;

• SE11 - 1 buc.

• LEA 0,4 KV cu conductoare torțate tip 12X 95OL-AL+3X95AL mm în lungime de 220 m (în continuare rețea existentă), amplasată pe stâlpi nou proiectați, pe domeniul public, în lungul străzii Livezii.

**DISTRIBUȚIE ENERGIE OLTENIA SA**

Societate administrată în sistem dualist

Sr. Calian Ștefan, Nr. 97, parter, ec. 2, B. 4 Carova, Jcd. Dcș, România  
Fax: +40 261 218 004, e-mail:  
Cod unic de înregistrare: RO 14401102

Nr. de înregistrare: J1871482002

**Varianța 2**

Conștient de extinderea rețelei de J.T subteran în lungimea de aproximativ 200m, și montarea a 6 firele de tip E 3-0.

- o LES 0,4 KV cu cablu tip ACYY 4x185 mm<sup>2</sup> în lungime de 260 m, amplasat pe domeniul public al 6(case) Firele tip E3-0 montate pe domeniul public, în lungul străzii Lucezi
- o Firele principale de bransament E 3-0 vor conține echipa tip SIST grupa 2, MPR 200A și dispozitiv montajat de extragere siguranțe MPR, sistem de bare de distribuție, bara nul de lucru (N) și bara de nul de protecție (PE) și vor fi amplasate la limita proprietăților private, în exterior, cu distanță între ele de aproximativ 35-40 m, a.i. să ca poată alimenta prin intermediul FDCS-urilor toate vilourile locuințe proiectate a fi construite, conform loturilor prevăzute în PUZ.

Și în urma constatărilor de mai sus și a discuțiilor purtate în cadrul ședinței, Comisia Tehnico- Economică a Distribuției Oltenia S.A. **AVIZEAZĂ FAVORABIL** lucrarea menționată, varianta 1 cu următoarele concluzii: Nu se va trece la execuție fără **Contract/Convenția de suprafață** legalizată la notar, între proprietarul terenului pe care se amplasează aceste instalații și **DISTRIBUȚIE ENERGIE OLTENIA**. Acest **Contract/Convenția de suprafață** va prevedea accesul neconditionat și fără compensații materiale, la instalațiile proprietatea **DISTRIBUȚIE ENERGIE OLTENIA** și va fi obținut prin grija beneficiarului lucrării.

**NOTA:** Prezentul aviz înlocuiește aviz nr 21669/11.12.2018

**PREȘEDINTE C.T.E.**  
Manager Departament Strategie și Dezvoltare  
Ing. Silviu Zamfirache



**VICEPREȘEDINTE C.T.E.**  
Șef Serviciu Politic Tehnic  
Ing. Marin Pașoi

**MEMBRII C.T.E.:**

- Departament Extinderea Rețelei
- Specialist C.P.T.
- Șef Centru Local Dispecerat Orolova
- Specialist Monitorizare Măsură Clienti Mari
- Șef SIMAD UC
- Specialist Raportare Analiza și Evaluare
- Manager de proiect UC
- Manager Departamentul Sanitatea și Securitatea Muncii
- Departamentul P.S.I. și Situații de Urgență
- Secretar : Serviciul Politic tehnic

- Ing. Dumitru Tinaș
- Ing. Cornel Pătrășcu
- Ing. Cristian Dumitru
- Ing. Medașin Clipseșu
- Ing. Victor Maruca
- Ing. Marius Nicolae
- Ing. Constantin Calcașu
- Ing. Magdalena Rotaru
- Ing. Cristian Păncu
- Ing. Felicităz Marian



**CONTRACT DE COFINANTARE**  
**realizare rețea electrica de interes public APL mandatat DEO**  
nr. ....

**1. Partile contractante**

Între DISTRIBUTIE ENERGIE OLTENIA SA cu sediul în localitatea Craiova, județul Dolj, str. Calea Severinului, nr. 97, telefon nr. 0251 211 215 fax nr. 0251 215 004, înregistrată la Oficiul Registrului și Comerțului cu numărul. J16/148/04.02.2002, CUI nr. RO 14491405, cont nr. RO71TREZ2915069xxx001159 deschis la Trezoreria Craiova, reprezentată prin ing. Butoarca Eugen având funcția de Director Executiv – Membru al Directoratului și prin Ec. Zorei Cristinel Tita având funcția de Director Direcția Administrativ Financiar, în calitate de *Operator de distribuție*, denumit în continuare *Operator*, Operator de Distribuție (OD) sau Distribuție Energie Oltenia (DEO).

și:

Consiliul Local al Primăriei Pîrsoveni, reprezentat prin Matei Dumitru-Dănuț, cont număr RO79TREZ24A700600710130X și CUI 4395043 în calitate de *solicitant și cofinantator al lucrărilor de electrificare* denumit în continuare *Autoritate Publică, Utilizator*

denumite în continuare *Părți*, s-a convenit încheierea prezentului contract, cu respectarea prevederilor de mai jos.

**2. Obiectul contractului**

2.1. Obiectul contractului îl constituie stabilirea condițiilor de cofinanțare pentru realizarea extinderii rețelei electrice de interes public pentru racordarea utilizatorilor individuali din str. Livezii, sat Olari comuna Pîrsoveni, județul Olt, denumită "Extindere rețea electrica de joasa tensiune pe strada Livezii din rețeaua de joasa tensiune aferenta PTCZ SMA Olari, sat Olari, localitatea Pîrsoveni, jud. Olt"

2.2. Pentru realizarea lucrărilor de extindere de rețea cofinanțate în baza prezentului contract, Distribuție Energie Oltenia SA este mandatată să organizeze procedurile de achiziție publică pentru atribuirea contractelor pentru proiectare și executare de lucrări cu operatori economici atestați, cu participarea reprezentanților Autorității Publice în comisioanele de evaluare.

**3. Prețul contractului și modalități de plată**

3.1. Valoarea estimată totală a lucrării care face obiectul cofinanțării este de 51.242,33 lei la care se adaugă TVA, din care:

- valoarea investiției eficiente ( $I_{\text{eficient}}$ ), denumită în continuare *contribuția Operatorului* este de 25.621,165 lei la care se adaugă TVA;
- diferența  $I_{\text{total}} - I_{\text{eficient}}$ , denumită în continuare *Contribuția Autorității Publice*, este de 25.621,165 lei la care se adaugă TVA.

Valorile aferente contribuției *Operatorului* și *Autorității Publice* sunt stabilite din suma totală  $I_{\text{total}}$  având în vedere prevederile art. 11, alin. 2, lit. c din Metodologia pentru evaluarea condițiilor de finanțare a investițiilor pentru electrificarea localităților ori pentru extinderea rețelelor de distribuție a energiei electrice, anexa a Ordinului ANRE nr. 36/2019.

3.2. *Părțile* convin ca *Autoritatea Publică* să plătească contribuția sa către *Operator* într-o singură tranșă, în termen de maximum 30 zile lucrătoare de la încheierea contractului.

3.3. În cazul în care dovada plății cotelor de cofinanțare stabilite conf. art. 3.1. nu va fi transmisă către *Operator* în termen de 30 de zile de la data semnării contractului, contractul de cofinanțare se reziliază de drept, iar *Autoritatea Publică* va fi obligată să restituie *Operatorului*, conform legii, cheltuielile efectuate pentru realizarea studiului de fezabilitate.

3.4. După executia și recepția lucrărilor de extindere *Partile* vor încheia act adițional la prezentul contract cu privire la restituirea sumelor necheitate, dacă va fi cazul, în conturile menționate în contract.

#### 4. Intrarea în vigoare și durata contractului

4.1. Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către *Părți* și produce efecte de la data achitării de către *Autoritatea Publică* a valorii,  $I_{\text{eficient}} = I_{\text{total}} - I_{\text{eficient}}$  în condițiile stabilite la art. 3.

4.2. Finalizarea contractului de cofinanțare coincide cu data recepției la terminarea lucrărilor pentru care prezentul contract asigură sursa de finanțare, respectiv până la data regularizării cotelor de cofinanțare, dacă va fi cazul.

#### 5. Documentele contractului

Documentele contractului sunt, după caz:

- dosarul constituit de *Autoritatea Publică* în temeiul Ordinului ANRE nr. 36/2019 pentru documentarea cererii de extindere;
- studiul de fezabilitate întocmit la comanda operatorului de distribuție în conformitate cu Ordinul ANRE nr. 36/2019;
- adresa/adresele de informare ANRE și a *Autorității Publice* de către operatorul de distribuție privind rezultatele studiului de fezabilitate;
- adresa de confirmare a autorității publice de acceptare a cofinanțării lucrărilor de extindere rețea electrică de utilitate publică;
- alte documente legate de obiectul contractului inițiate de *partii*;

#### 6. Caracterul confidențial al contractului/confidențialitate

6.1. O *Parte* contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte *Parti*:

- de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia, unei terțe *Parti*;
- de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

6.2. Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

6.3. O *Parte* contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract, după caz, dacă:

- informația era cunoscută *Partii* înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă *Parte*;
- informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte *Parti* pentru asemenea dezvăluire;
- Partea* contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

6.4. Prevederile de la punctul 6.1 rămân valabile un număr de 4 ani după încetarea relațiilor contractuale.

#### 7. Drepturile și obligațiile Operatorului

- cofinanțează lucrările de investiții ce fac obiectul prezentului contract;
- organizează achiziția documentației tehnico-economice (PTE), întocmire PAC și obținerea Autorizației de construire pentru realizarea rețelei electrice de interes public pentru racordarea utilizatorilor individuali în termen de maxim 90 de zile de la constituirea sumelor de finanțare în conformitate cu art. 3 din contract;

c) organizeaza achiziția lucrărilor de execuție pentru realizarea rețelei electrice de interes public pentru racordarea utilizatorilor individuali, termenul de realizare a lucrărilor de dezvoltare a rețelei de distribuție fiind maxim 180 de zile de la obtinerea autorizatiei de construire; acest termen se poate prelungi în cazuri justificate de complexitatea lucrărilor, în corelare cu etapele de realizare a acestora;

d) numeste reprezentanti in comisia comuna de receptie a lucrarilor prevazuta in Ordinul nr. 36/2019 care stabileste contributiile la cofinantare in corelare cu valoarea totala a lucrarilor rezultata din procesul-verbal de receptie la terminarea lucrarilor, precum si sumele de regularizare a acestora;

e) opereaza și întreține rețeaua electrica edificata in baza prezentului contract, sens in care are dreptul: sa utilizeze intreaga capacitate a rețelei, sa asigure racordarea la rețea a unor noi solicitanti in conditiile legii, să înlocuiască elemente de rețea în urma unor necesități apărute în scopul modernizării, măririi capacității rețelei sau ca urmare a creșterii gradului de uzură ori deteriorării acesteia, sa aiba acces neconditionat si gratuit la rețeaua electrica edificata pe terenul proprietate publica sau privata a partilor;

f) incheie cu *Autoritatea Publica* contractul de comodat pentru preluarea in folosinta a cotelor de coproprietate ale acestora din investitia rezultata in urma prezentului contract pentru a-si exercita atributiile de Operator de Distributie Concesionar in temeiul legii nr. 123/2012 – Legea energiei electrice si a gazelor naturale, al contractului de concesiune si ale licentei de distributie in folosul utilizatorilor individuali care solicita racordarea la rețeaua publica realizata in baza prezentului contract;

g) in calitate de operator de distributie concesionar, exercita orice alte drepturi conferite de lege.

#### **8. Drepturile si obligatiile *Autoritatii publice*:**

- a) cofinanteaza lucrarile de investitii ce fac obiectul prezentului contract;
- b) efectueaza plata cotei sale de cofinantare către **Operator** în condițiile și la termenele stabilite la punctul 3;
- c) in cadrul documentatiei transmise **operatorului**, asigura accesul acestuia la rețeaua electrica edificata, prin *Conventii de uz si servitute de trecere* asupra terenului afectat de realizarea lucrarilor incheiate cu proprietarii de teren;
- d) deleaga reprezentanti in comisiile de achizitii publice pentru proiectare si executia lucrarilor de extindere rețea de distributie publica;
- e) numeste reprezentanti in comisia comuna de receptie a lucrarilor prevazuta in Ordinul nr. 36/2019 care stabileste contributiile la cofinantare in corelare cu valoarea totala a lucrarilor rezultata din procesul-verbal de receptie la terminarea lucrarilor, precum si sumele de regularizare a acestora.
- f) emite HCL pentru: asigurarea dreptului de uz si servitute de trecere al operatorului pe terenul proprietate publica pe care este amplasata rețeaua si pentru predarea în comodat către Operator, in vederea operarii si intretinerii rețelei, a cotei sale de proprietate din instalatiile de distributie publica realizata in baza prezentului contract;
- g) asigura regularizarea costului lucrarilor in situatia in care acest lucru este necesar, corelat cu cotele de cofinantare rezultate din aplicarea indicatorilor de eficienta financiara.

#### **9. Modificarea prețului contractului**

9.1. Prețul contractului se modifică, dacă este cazul, în funcție de valoarea contractului de execuție, si/sau de modificarea numarului utilizatorilor individuali care beneficiaza de rețeaua de distribuție realizata in baza prezentului contract cu respectarea prevederilor legale urmand a se modifica corespunzator si cota participare a partilor.

9.2. Prețul modificat al contractului se reglementează între *Părți* prin act adițional, în care se stabilesc termenele și modalitățile de plată a diferențelor de către/catre *Autoritatea Publica*.



## 10. Dreptul de proprietate.

Conform prevederilor legale în vigoare pentru realizarea rețelei electrice de interes public pentru racordarea utilizatorilor individuali, rețeaua electrică care face obiectul prezentului contract de finanțare, este în coproprietatea *Partilor* de la data de punere în funcțiune. Autoritatea publică, precum și utilizatorii reprezentați de aceasta, în calitate de coproprietari, atribuie operatorului de distribuție concesionar dreptul de utilizare exclusivă a rețelei electrice, prin contracte de folosință cu titlu gratuit, pe perioada de existență a capacității energetice.

## 11. Forța majoră.

11.1. *Forța majoră* este constatată de o autoritate competentă și exonerează *Partile* contractante de răspunderea pentru neîndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a *forței majore*, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau *Partilor* până la apariția acesteia.

11.3. *Partea* care invocă *forța majoră* trebuie să notifice acest lucru în scris celeilalte *Parti*, în decurs de 48 de ore de la apariția acesteia, cu confirmarea autorității competente de la locul producerii evenimentului ce constituie *forța majoră* și certificarea ei de către Camera de Comerț și Industrie.

*Partea* care invocă *forța majoră* va lua toate măsurile care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Neîndeplinirea obligației de comunicare a *forței majore* nu înătură efectul exonerator de răspundere al acesteia, dar antrenează obligația *Partii* care trebuia să o comunice de a repara pagubele cauzate *Partii* contractante prin faptul de ne-comunicării.

11.4 Dacă *forța majoră* acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 luni, fiecare *Parte* va avea dreptul să notifice celeilalte *Parti* încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din *Parti* să poată pretinde celeilalte daune – interese.

## 12. Sancțiuni pentru neexecutarea culpabilă a obligațiilor

12.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre *Parti* dă dreptul *Partii* lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de *daune – interese*.

*Partea* lezată va solicita, în scris, celeilalte *Parti*, rezilierea contractului, cu cel puțin 15 zile înainte de data rezilierii contractului.

12.2. În cazul rezilierii contractului la cererea scrisă a *Autorității Locale*, *Operatorul* va întocmi, în termen de 15 zile de la primirea solicitării, situația de lucrări executate și de materiale specifice deja aprovizionate și care nu se pot utiliza sub nici o formă la executarea altor lucrări, după care se vor stabili sumele ce trebuie reținute din *prețul contractului* și *daunele* ce trebuie să fie suportate de partea vinovată de rezilierea contractului.

12.3. Contravăzarea lucrărilor executate total sau parțial (proiectare, asistență tehnică, consultanță, elemente fizice, etc) până la momentul rezilierii contractului precum și a materialelor specifice deja aprovizionate și care nu se mai pot utiliza, sub nicio formă, la executarea altor lucrări, nu se vor restitui *Autorității Locale*; se vor returna acestuia doar sumele neutilizate la executarea lucrărilor.

## 13. Penalități

13.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, *Operatorul* nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,03 % din prețul contractului, pentru fiecare zi de întârziere, până la data remedierii cauzei ce a atras aplicarea penalităților.

13.2. În cazul în care *Autoritatea Publică Locală* nu execută plățile către *Operator* în conformitate cu prevederile din contract, *Autoritatea Publică Locală* are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,03 % din prețul contractului, pentru fiecare zi de întârziere, până la data remedierii cauzei ce a atras aplicarea penalităților.

#### 14. Soluționarea litigiilor

14.1. Părțile vor face toate demersurile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ele în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

14.2. În cazul în care, după 15 zile de la începerea acestor tratative, Părțile contractante nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța judecătorească competentă de la sediul Operatorului.

#### 15. Comunicări

15.1. Orice comunicare între Părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris; documentele scrise trebuie înregistrate atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

15.2. Comunicările între Părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția existenței unei confirmări a primirii comunicării.

#### 16. Legea aplicabilă contractului.

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

#### 17. Dispoziții finale

17.1. Pentru neexecutarea, în totalitate sau parțială, a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, Părțile răspund conform prevederilor legale în vigoare.

17.2. Orice schimbare privind numele uneia din Părțile semnatare, a adresei, a contului bancar, a numărului de telefon sau de fax etc, se va comunica în scris celeilalte Părți, în termen de cel mult 5 zile de la data survenirii modificării.

17.3. Orice modificare a clauzelor contractuale produce efecte doar dacă este prevăzută prin act adițional, semnat de către Parti.

Prezentul contract s-a încheiat astăzi ..... în 2 (două) exemplare.

Operator ,  
DISTRIBUTIE ENERGIE OLTEANA S.A.  
Funcția:  
Director Direcția Administrativ Financiar  
Ec. Zorel Cristinel Tita

**Autoritate Publica**

Primar,  
Matei Dumitru-Dănuț

Director Direcția Strategie & Dezvoltare  
Ing. Miron Alpay

Secretar  
Gheorghe Claudia

Manager Departament Strategie si Dezvoltare Active  
Ing. Zamfirache Silviu

Contabil  
Ciucă Petre

Vizat C.F.P. --  
Drușa Constanța.

**DEFINIȚII**

<i>Forță majoră</i>	Un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; pot fi considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
<i>Operator de Distribuție</i>	Persoana juridică, titulară a unei licențe de distribuție, care deține, exploatează, întreține, modernizează și dezvoltă rețeaua electrică de distribuție
<i>Eficiență (Contribuția Operator)</i>	Valoarea pentru care indicatorii rezultati din studiu au următoarele valori VNA și DRI $\leq 25$
<i>Înșelăciuni (Contribuția Autoritatea Publică)</i>	Reprezintă diferența dintre valoarea totală a investiției și valoarea eficienței investiției
<i>PAC</i>	Proiect pentru obținerea autorizației de construcție
<i>PTE</i>	Proiectul tehnic de execuție.
<i>PIF</i>	Punere în funcțiune
<i>AC</i>	Autorizație de construcție
<i>Metodologie</i>	Metodologia pentru evaluarea condițiilor de finanțare a investițiilor pentru electrificarea localităților ori pentru extinderea rețelelor de distribuție a energiei electrice. anexa a Ordinului ANRE nr. 36/2019

Propunere Contract CC



## **Prelucrarea datelor cu caracter personal**

### **1 Termeni și condiții privind activități ce implică prelucrarea de date cu caracter personal**

- a) Prevederile din prezentul articol au aplicabilitate în circumstanțele și în măsura în care, în executarea obligațiilor ce îi revin prin Contract, Furnizorul / Prestatorul, în calitate de împuternicit (în continuare „Împuternicitul”) efectuează acte de prelucrare de date cu caracter personal (asa cum sunt definite de GDPR) aflate sub controlul Achizitorului / Beneficiarului, în numele și la Instrucțiunile acestuia din urmă, în calitate de operator (în continuare „Operatorul”).
- b) Scopul prezentelor prevederi este să stabilească drepturile și obligațiile Părților în legătură cu orice acte de prelucrare de către Împuternicit în numele Operatorului a datelor cu caracter personal care sunt implicate de executarea Contractului.
- c) Obiectul prezentelor prevederi îl reprezintă declarațiile și angajamentele reciproce ale Părților cu privire la îndatoririle ce le revin în temeiul GDPR și, cu particularitate, obligațiile ce revin Împuternicitului în ceea ce privește prelucrarea de către acesta a datelor cu caracter personal în circumstanțele executării Contractului.

### **2. Aspecte generale privind prelucrarea datelor cu caracter personal**

- a) În scopul executării obiectului Contractului, Operatorul dă Împuternicitului dreptul să prelucreze, pe toată durata derulării Contractului, toate datele cu caracter personal necesare pentru atingerea acestui scop, astfel de date putând include: (a) numele și prenumele, (b) adresa, (c) data nașterii, (d) codul numeric personal, (e) numărul de telefon și fax, (f) adresa de e-mail, (g) numărul de cont bancar, (h) istoric tranzacții financiare (împreună „Date Personale”).
- b) 57.2. Operatorul declară că deține și prelucrează Datele Personale în baza unuia sau mai multor temeiuri de legalitate prevăzute de GDPR și la transmiterea acestora spre prelucrare de către Împuternicit este legală și conformă cu GDPR.
- c) 57.3. În temeiul Contractului, Operatorul îl autorizează pe Împuternicit să efectueze acele acte de prelucrare a Datelor Personale care vor fi necesare executării obligațiilor ce îi revin în temeiul Contractului, pe perioada executării acestuia.

### **3. Obligațiile Operatorului**

- a) În executarea Contractului, Operatorul este obligat să respecte GDPR și să își îndeplinească obligațiile în spiritul acestuia.
- b) Pe parcursul derulării Contractului, Operatorul se obligă să coopereze cu bună-credință cu Împuternicitul în scopul îndeplinirii obligațiilor acestuia din prezentele prevederi. Cu particularitate, în cazul în care este necesar ca Operatorul să pună la dispoziția Împuternicitului anumite documente pentru ca acesta să își poată îndeplini obligațiile în baza prezentelor prevederi, Operatorul va furniza aceste documente în termen de 15 zile lucrătoare de la solicitarea Împuternicitului.
- c) În cazul în care Împuternicitul are nevoie de o împuternicire sau orice altă autorizație sau permisiune pentru îndeplinirea obligațiilor care îi revin în temeiul prezentelor prevederi, Operatorul se angajează să acorde Împuternicitului o astfel de împuternicire sau altă autorizație sau permisiune fără întârziere nejustificată, după ce i s-a solicitat acest act de către Împuternicit.
- d) Operatorul va putea încheia cu terțe părți, persoane fizice sau juridice, contracte prin care să acorde acestora accesul la Datele Personale asupra cărora Împuternicitul efectuează activități de prelucrare, urmând ca, după ce va fi notificat de către Operator de încheierea unui astfel de contract, Împuternicitul să permită accesul acelor terți la respectivele Date Personale. În cazul în care terții sunt persoane juridice, acordul de accesare a Datelor Personale aflate în prelucrarea Împuternicitului se va extinde și asupra angajaților și împuterniciților acelor persoane juridice, pe care Operatorul îi va specifica.

### **4. Obligațiile Împuternicitului**

- a) Pe tot parcursul derulării Contractului, Împuternicitul va efectua acte de prelucrare a Datelor Personale numai în baza instrucțiunilor scrise primite de la Operator (cu excepția cazurilor în care legea îi permite să efectueze anumite acte de prelucrare fără astfel de instrucțiuni) și să

- respecte prevederile Regulamentului în toate activitățile de prelucrare a Datelor Personale.
- b) Împuternicitul va respecta de asemenea actele normative și regulamentele aplicabile în general Contractului, precum și obligațiile ce revin Operatorului prin efectul unor hotărâri judecătorești, arbitrale sau administrative, al regulamentelor sale interne sau al contractelor la care acesta este parte, cu condiția ca Împuternicitul să fi fost înștiințat de către Operator în legătură cu astfel de obligații sau să îi fi fost deja cunoscute aceste aspecte în virtutea altor circumstanțe ce nu pot fi contestate și numai în măsura în care aceste obligații sunt direct legate de obligațiile Împuternicitului în baza Contractului.
  - c) Împuternicitul va putea angaja sub-contractanți pentru activitățile de prelucrare a Datelor Personale numai cu acordul prealabil scris al Operatorului și în baza unui contract de prelucrare a datelor cu caracter personal care îl supune pe sub-contractant la obligații cu privire la îndeplinirea condițiilor de conformitate cu Regulamentul cel puțin la fel de oneroase ca cele la care este supus Împuternicitul prin prezentele prevederi.
  - d) Împuternicitul nu va putea transfera Date Personale către terțe țări sau organizații internaționale în sensul articolelor 44 - 50 din Regulament fără acordul prealabil scris al Operatorului.
  - e) Împuternicitul se obligă să prelucreze Datele Personale în numele Operatorului numai în scopul, limitele și condițiile specificate în prezentele prevederi și să nu utilizeze Datele Personale pentru alte scopuri.
  - f) Împuternicitul declară că, la data semnării Contractului și ulterior pe toată perioada de derulare a Contractului, posedă și va menține condiții tehnice, materiale, organizatorice și de resurse umane adecvate pentru a asigura un nivel adecvat de securitate și confidențialitate a Datelor Personale, precum și de protecție a drepturilor persoanelor vizate ale căror Date Personale sunt prelucrate în temeiul Contractului. La cererea Operatorului, Împuternicitul îi va pune la dispoziție dovezi privind îndeplinirea condițiilor cerute, atât înainte de intrarea în vigoare a Contractului, cât și pe toată durata acestuia.
  - g) În temeiul Contractului, Împuternicitul este autorizat să efectueze cu particularitate următoarele operațiuni de prelucrare a Datelor Personale: operațiuni de stocare pe suporturi de date, administrare și păstrare (arhivare), copiere de rezervă, restricționare, dezvăluire către persoane desemnate de către Operator și, dacă este cazul, către autorități, precum și de distrugere a acestor date.
  - h) Împuternicitul se angajează să pună în aplicare măsuri tehnice și organizatorice pentru protejarea datelor cu caracter personal și să ia măsuri pentru a elimina pe cât posibil orice risc de acces neautorizat sau accidental care ar duce la modificări, distrugerii sau pierderi, transferuri neautorizate, alte procese neautorizate sau alte întrebuițări greșite ale Datelor Personale.
  - i) În cazul în care Operatorul solicită Împuternicitului să distrugă Datele Personale prelucrate de acesta în baza Contractului, Împuternicitul va transmite Operatorului o copie a Datelor Personale în curs de prelucrare. Operatorul va consemna primirea acestora într-un proces verbal, fiecare Parte primind un exemplar al acestuia. Ulterior, dacă alte prevederi legale nu îl împiedică pe Împuternicit de la a proceda astfel, în termen de 5 zile lucrătoare de la data la care Operatorul a transmis solicitarea de mai sus, Împuternicitul va șterge toate Datele Personale pe care încă le deține și le prelucrează în baza Contractului din toate bazele sale de date și depozitele în care sunt păstrate și, acolo unde este cazul, va distruge documentele care conțin Date Personale.
  - j) Împuternicitul va asista Operatorul în îndeplinirea obligațiilor ce îi revin în calitate de operator al datelor cu caracter personal cu privire la solicitările privind exercitarea drepturilor persoanelor vizate, în conformitate cu articolele 15 - 21 din GDPR și îi va acorda tot sprijinul necesar în îndeplinirea obligațiilor care îi revin cu privire la securitatea prelucrarilor de date cu caracter personal, notificarea incidentelor privind securitatea datelor și în realizarea evaluărilor de impact asupra protecției datelor.
  - k) În aplicarea paragrafului anterior, în situația în care Împuternicitul primește solicitări de exercitare a drepturilor persoanelor vizate, acesta va transmite aceste solicitări imediat către Operator, acesta din urmă fiind singura Parte îndreptățită să efectueze evaluarea și validarea acestor cereri. Dacă va primi instrucțiuni în acest sens de la Operator, Împuternicitul va da curs el însuși solicitării respectivelor persoane vizate, în nume propriu dar specificând calitatea sa de Împuternicit al Operatorului.
  - l) Împuternicitul va informa imediat Operatorul dacă, în opinia sa, o anumită instrucțiune primită de la Operator încalcă Regulamentul sau alte legi privind protecția datelor cu caracter personal, precum și cu privire la orice modificări de circumstanțe sau modalități de prelucrare a Datelor Personale care trebuie notificate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal („ANSPDCP”).

- m) Împuternicitul va notifica Operatorului, fără întârzieri nejustificate, orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal, menționând, printre alte detalii prevăzute în Regulament, natura încălcării, categoriile și numărul aproximativ al persoanelor vizate, precum și categoriile și numărul aproximativ de Date Personale ce pot fi afectate.
- n) Dacă ANSPDCP solicită informații de la Împuternicit (sau inițiază o inspecție a spațiilor relevante ale Împuternicitului sau o anchetă a acestuia) privind modul de prelucrare a datelor cu caracter personal prelucrate de Împuternicit în numele Operatorului, Împuternicitul va informa Operatorul cu privire la asemenea demersuri fără întârzieri nejustificate.
- o) Împuternicitul, și orice persoană implicată în prelucrarea datelor cu caracter personal pentru acesta, este obligat să respecte confidențialitatea cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal precum și regulile de utilizare a sistemelor informatice și de manipulare a documentelor care conțin date cu caracter personal, folosind camere și mijloace tehnice cu baze de date securizate împotriva oricăror intruziuni. Mijloacele tehnice utilizate de Împuternicit pentru prelucrarea datelor trebuie să fie în conformitate cu regulile aplicabile prelucrării datelor în cadrul Grupului CEZ.
- p) La cererea Operatorului, Împuternicitul îi va pune la dispoziție dovezi cu privire la instruirea personalului implicat în prelucrarea datelor cu caracter personal, în condițiile sus menționate, pentru a lucra cu asemenea date; această activitate de instruire va fi efectuată în conformitate cu Regulamentul și cu prezentele prevederi.
- q) În cazul în care Împuternicitul nu mai îndeplinește condițiile de prelucrare a datelor cu caracter personal conform prevederilor Regulamentului sau celor din prezentele prevederi, acesta informează Operatorul cu privire la această circumstanță, fără întârzieri nejustificate.
- r) La cererea Operatorului, notificată Împuternicitului cu 5 zile înainte de data la care dorește accesul, Împuternicitul va permite acestuia, prin angajații sau împuterniciții acestuia, accesul la Datele Personale în curs de prelucrare cu scopul efectuării verificărilor prevăzute în paragraful următor.
- s) Împuternicitul îi va permite Operatorului să verifice conformitatea modului său de prelucrare a Datelor Personale cu prezentele prevederi și cu GDPR. Verificarea va consta, în special, în analiza oricăror documente de conformitate solicitate de Operator. În cazul în care Operatorul constată nereguli în timpul acestei verificări, Împuternicitul îi va permite acestuia, prin angajații săi sau persoanele autorizate în mod specific de către acesta, să efectueze un audit care să analizeze conformitatea modului de prelucrare a Datelor Personale cu dispozițiile prezentele prevederi și cele ale GDPR. Auditul se va desfășura la sediul Împuternicitului sau la locațiile unde are loc prelucrarea efectivă a Datelor Personale, în cazul în care acestea diferă de sediul Împuternicitului. Acest audit va fi efectuat de Operator prin angajații săi sau de persoanele autorizate de Operator sau de un alt auditor autorizat de Operator. Fiecare Parte va suporta propriile cheltuieli efectuate cu privire la verificarea conformității modului de prelucrare a datelor cu caracter personal cu aceste prevederi și GDPR.
- t) Operatorul va notifica în scris (inclusiv electronic) intenția sa de a efectua auditarea Împuternicitului cel puțin 5 zile lucrătoare înainte de efectuarea acesteia. În același timp, Operatorul va comunica Împuternicitului ce proceduri, baze de date și documente urmează să fie auditate, meniul de aplicare și datele care urmează să fie puse la dispoziție sau furnizate persoanei care efectuează auditul.
- u) Persoana care efectuează, pe baza instrucțiunilor Operatorului, auditul menționat anterior trebuie să respecte toate măsurile de securitate ale Împuternicitului conform instrucțiunilor acestuia. Persoana respectivă este de asemenea obligată să respecte obligația de confidențialitate prevăzută la punctul 59.15. În cazul în care din audit reiese neconformitatea prelucrării datelor cu caracter personal cu prevederile acestor prevederi sau GDPR, Operatorul este îndreptățit să solicite Împuternicitului remedierea de urgență a situației. În cazul în care Împuternicitul nu remediază situația într-un termen rezonabil, care nu va putea depăși 48 de ore de la notificarea respectivei deficiențe și a solicitării de remediere, Operatorul are dreptul de a aplica penalități în cuantumul prevăzut mai jos și poate opta pentru rezilierea unilaterală a Contractului, precum și de a obliga pe Împuternicit la plata oricăror alte daune suferite sub formă de amenzi, penalități sau obligații de reparare a prejudiciilor suferite de persoanele vizate, care vor rezulta din ne-remediarea la timp a acestor deficiențe, daune care se vor aplica suplimentar penalităților pentru ne-remediarea la timp a deficiențelor menționate.
- w) Penalitățile menționate anterior vor fi de 10% din valoarea Contractului pentru fiecare încălcare individuală neremediată la timp și vor fi plătite în 30 de zile calendaristice de la primirea unei notificări scrise transmise de Operator către Împuternicit.



## 5. Efectele prezentelor prevederi

- a) Prezentele prevederi isi vor extinde efectul și pe perioada ulterioară încetării Contractului în care Împuternicitul încă are acces la Datele Personale.
- b) Părțile înțeleg și acceptă faptul că existența și obligativitatea prezentelor prevederi reprezintă o condiție esențială a existenței și obligativității Contractului și că încetarea pentru orice motiv a aplicabilității acestora poate constitui cauză de încetare imediată a Contractului, dacă prelucrarea Datelor Personale este o condiție sau element esențial al executării Contractului.
- c) Prevederile din paragrafele anterioare nu îl vor împiedica însă pe Operator să își exercite dreptul de a rezilia oricând Contractul în cazul în care Împuternicitul încalcă o obligație cu impact major din prezentele prevederi sau din Regulament. Prin „obligație cu impact major” se înțelege, în special, oricare dintre obligațiile Împuternicitului specificate în secțiunile 59.1, 59.3 – 59.6, 59.8 – 59.13, 59.15, 59.17 – 59.19 și 59.22 de mai sus, precum și încălcarea repetată a oricăror obligații care decurg din prezentele prevederi.
- d) Ca urmare a rezilierii Contractului pentru cauzele menționate anterior, Împuternicitul va înceta imediat prelucrarea oricăror Date Personale în modalitatea prevăzută în secțiunea 59.9 de mai sus. Atât în timpul cât și după încetarea Contractului, Operatorul va avea dreptul să solicite și să obțină de la Împuternicit acoperirea oricăror daune suferite de Operator prin neîndeplinirea de către Împuternicit a obligațiilor ce îi revin în temeiul prezentelor prevederi sau al Regulamentului, daune suferite, de exemplu, prin aplicarea de amenzi, penalități sau obligații de reparare a prejudiciilor suferite de persoanele vizate ca urmare a actelor Împuternicitului, inclusiv cheltuielile ocazionate de litigiile legate de aplicarea acestora.

Propunere Contract COMPTON